

Verordnung des EDI über die Kontrolle des Verkehrs mit Tieren und Pflanzen geschützter Arten (CITES-Kontrollverordnung)

Änderung vom 11. November 2014

*Das Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BLV),
gestützt auf Artikel 4 Absatz 2 des Bundesgesetzes vom 16. März 2012¹
über den Verkehr mit Tieren und Pflanzen geschützter Arten (BGCITES),
verordnet:*

I

¹ Anhang 1 der CITES-Kontrollverordnung vom 4. September 2013² wird gemäss Beilage geändert.

² Anhang 3 erhält die neue Fassung gemäss Beilage.

II

Diese Verordnung tritt am 1. Dezember 2014 in Kraft.

11. November 2014

Bundesamt für Lebensmittelsicherheit
und Veterinärwesen:

Hans Wyss

¹ SR 453

² SR 453.1

Anhang I
(Art. 1 und 7 Abs. 1 und 2)

Liste der anzumeldenden Exemplare

Ziffer 1.1, 1.2, 2.4.2 und 3

1 Tiere sowie Teile und Erzeugnisse von Tieren

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung
1.1 Tiere	
...	
ex 0301.9980	Bogenstirn-Hammerhai (<i>Sphyrna lewini</i>), Glatte Hammerhai (<i>Sphyrna zygaena</i>), Grosser Hammerhai (<i>Sphyrna mokarran</i>), Heringshai (<i>Lamna nasus</i>), Mantarochen (<i>Manta</i> spp.), Napoleonfisch (<i>Cheilinus undulatus</i>), Riesenhai (<i>Cetorhinus maximus</i>), Sägefische (<i>Pristidae</i> spp.), Walhai (<i>Rhinocodon typus</i>), Weisser Hai (<i>Carcharodon carcharias</i>) und Weissspitzen-Hochseehai (<i>Carcharhinus longimanus</i>)
...	
1.2 Lebensmittel tierischer Herkunft	
...	
ex 0302.8100; 0303.8100	Fleisch von: Bogenstirn-Hammerhai (<i>Sphyrna lewini</i>), Glatte Hammerhai (<i>Sphyrna zygaena</i>), Grosser Hammerhai (<i>Sphyrna mokarran</i>), Heringshai (<i>Lamna nasus</i>), Mantarochen (<i>Manta</i> spp.), Napoleonfisch (<i>Cheilinus undulatus</i>), Riesenhai (<i>Cetorhinus maximus</i>), Sägefische (<i>Pristidae</i> spp.), Walhai (<i>Rhinocodon typus</i>), Weisser Hai (<i>Carcharodon carcharias</i>) und Weissspitzen-Hochseehai (<i>Carcharhinus longimanus</i>)
...	
ex 0304.4990; 0304.5990; 0304.8990; 0305.3990; 0305.4990; 0305.5990; 0305.6990	Fleisch von: Bogenstirn-Hammerhai (<i>Sphyrna lewini</i>), Glatte Hammerhai (<i>Sphyrna zygaena</i>), Grosser Hammerhai (<i>Sphyrna mokarran</i>), Heringshai (<i>Lamna nasus</i>), Mantarochen (<i>Manta</i> spp.), Napoleonfisch (<i>Cheilinus undulatus</i>), Riesenhai (<i>Cetorhinus maximus</i>), Sägefische (<i>Pristidae</i> spp.), Walhai (<i>Rhinocodon typus</i>), Weisser Hai (<i>Carcharodon carcharias</i>) und Weissspitzen-Hochseehai (<i>Carcharhinus longimanus</i>)
ex 0304.9980	Fleisch von: allen Störarten (<i>Acipenseriformes</i>), <i>Arapaima gigas</i> , Bogenstirn-Hammerhai (<i>Sphyrna lewini</i>), Glatte Hammerhai (<i>Sphyrna zygaena</i>), Grosser Hammerhai (<i>Sphyrna mokarran</i>), Heringshai (<i>Lamna nasus</i>), Mantarochen (<i>Manta</i> spp.), Napoleonfisch (<i>Cheilinus undulatus</i>), Riesenhai (<i>Cetorhinus maximus</i>), Sägefische (<i>Pristidae</i> spp.), Walhai (<i>Rhinocodon typus</i>), Weisser Hai (<i>Carcharodon carcharias</i>) und Weissspitzen-Hochseehai (<i>Carcharhinus longimanus</i>)
ex 0305.7100	Flossen von: Bogenstirn-Hammerhai (<i>Sphyrna lewini</i>), Glatte Hammerhai (<i>Sphyrna zygaena</i>), Grosser Hammerhai (<i>Sphyrna mokarran</i>), Heringshai (<i>Lamna nasus</i>), Napoleonfisch (<i>Cheilinus undulatus</i>), Riesenhai (<i>Cetorhinus maximus</i>), Sägefische (<i>Pristidae</i> spp.), Walhai (<i>Rhinocodon typus</i>), Weisser Hai

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung
ex 0305.7200; 0305.7900	(<i>Carcharodon carcharias</i>) und Weissspitzen-Hochseehai (<i>Carcharhinus longimanus</i>) Fischköpfe, Schwänze, Blasen und andere geniessbare Fischnebenprodukte von: <i>Arapaima gigas</i> , Bogenstirn-Hammerhai (<i>Sphyrna lewini</i>), Glatter Hammerhai (<i>Sphyrna zygaena</i>), Grosser Hammerhai (<i>Sphyrna mokarran</i>), Heringshai (<i>Lamna nasus</i>), Mantarochen (<i>Manta</i> spp.), Napoleonfisch (<i>Cheilinus undulatus</i>), Riesenhai (<i>Cetorhinus maximus</i>), Sägefische (<i>Pristidae</i> spp.), Walhai (<i>Rhinocodon typus</i>), Weisser Hai (<i>Carcharodon carcharias</i>) und Weissspitzen-Hochseehai (<i>Carcharhinus longimanus</i>)
...	
ex 2104.1000	Haifischflossensuppe von: Bogenstirn-Hammerhai (<i>Sphyrna lewini</i>), Glatter Hammerhai (<i>Sphyrna zygaena</i>), Grosser Hammerhai (<i>Sphyrna mokarran</i>), Heringshai (<i>Lamna nasus</i>), Napoleonfisch (<i>Cheilinus undulatus</i>), Riesenhai (<i>Cetorhinus maximus</i>), Sägefische (<i>Pristidae</i> spp.), Walhai (<i>Rhinocodon typus</i>), Weisser Hai (<i>Carcharodon carcharias</i>) und Weissspitzen-Hochseehai (<i>Carcharhinus longimanus</i>)
...	

2 Pflanzen und Erzeugnisse pflanzlicher Herkunft

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung
...	
2.4 Holz und Holzwaren	
...	
2.4.2 Rohholz, Holz gesägt, Holz profiliert einschliesslich Parkettfriese, Sperrholz, furniertes Holz, Furniere, Holzrahmen für Bilder etc., Bauschreiner- und Zimmermannsarbeiten wie Fenster, Türen und deren Rahmen, Pfosten und Balken, zusammengesetzte Fussbodenplatten, Schindeln etc.	
ex 4403.1010; 4403.1090	Arten nach Ziffer 3 dieses Anhangs
4403.2010; 4403.2020;	
4403.2099	
4403.4900	
4403.9910	
4403.9991; 4403.9992;	
4403.9999	
4407.1019	
4407.1090	
4407.2110; 4407.2190	
4407.2910–2990	
4407.9911; 4407.9919;	
4407.9990	
4408.1000	
4408.3900	
4408.9000	
4409.1000	

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung
4409.2900	
4412.3100; 4412.3200;	
4412.3900	
4412.9400; 4412.9900	
4414.0000	
4418.1000; 4418.2000	
4418.5000	
4418.6000	
4418.7100; 4418.7200;	
4418.7900	
4418.9000	
4419.0000	
4420.1000–9000	
4421.1000–9000	
...	

3 Arten, die unter Ziffer 2.4.2 fallen

Ziffer 2.4.2 umfasst die folgenden Arten:

Handelsnamen	Wissenschaftlicher Name	CITES-Anhang und betroffene Populationen
Adlerholz, Agarholz	<i>Aquilaria</i> spp.	II
Adlerholz, Agarholz	<i>Gyrinops</i> spp.	II
African Teak: siehe Afromosia		
Afrikanisches Sandelholz	<i>Osyris lanceolata</i>	II (Populationen von Äthiopien, Burundi, Kenia, Ruanda und Tansania)
Afrikanisches Stinkholz, Pygeum	<i>Prunus africana</i> (= <i>Pygeum africanum</i>)	II
Afrikanisches Teak: siehe Afromosia		
Afromosia, African Teak, Afrikanisches Teak, Assamela	<i>Pericopsis elata</i> (= <i>Afromosia elata</i>)	II
Agarholz: siehe Adlerholz		
Ährenblütiger Scheinjudasbaum	<i>Tetracentron sinense</i>	III (Population von Nepal)
Alerce, Alerchholz, Patagonische Zypresse	<i>Fitzroya cupressoides</i>	I
Alerchholz: siehe Alerce		

Handelsnamen	Wissenschaftlicher Name	CITES-Anhang und betroffene Populationen
Almendro, Almendro de montaña	<i>Dipteryx panamensis</i>	III (Populationen von Costa Rica und Nicaragua)
Amazonas-Mahagoni: siehe Mahagony		
Amerikanischer Mahagoni: siehe Mahagony		
Andentanne: siehe Araukarie		
Andenzeder: siehe Cedro		
Araukarie, Andentanne	<i>Araucaria araucana</i> (= <i>A. imbricata</i> , <i>A. chilensis</i> , <i>A. dombeyi</i>)	I
Argentine Lignum Vitae: siehe Guajakholz		
Assamela: siehe Afromosia		
Ayuque	<i>Balmea stormae</i>	I
Black Rosewood: siehe Rosenholz/Rosewood		
Bois de rose: siehe Rosenholz/Rosewood		
Brasilianisches Rosenholz: siehe Palisander		
Brazil wood: siehe Pernambuco-Holz		
Cedrela: siehe Cedro		
Cedro		
Cedro, Cedro Batata, Cedro Blanco, Cedro Branco, Cedro Colorado, Cedro Misionero, Cedro Rosdao, Cedro Vermelho	<i>Cedrela fissilis</i>	III (Population von Bolivien)
Cedro Bayo, Cedro Coya, Cedro De Altura, Cedro Del Cerro, Cedro De Tucumán, Cedro Peludo, Cedro Salteno, Cedro Virgen	<i>Cedrela lilloi</i>	III (Population von Bolivien)
Cedro, Cedrela, Andenzeder, Westindische Zeder, Wohlriechender Cedrobaum	<i>Cedrela odorata</i>	III (Populationen von Bolivien, Brasilien, Guatemala, Kolumbien und Peru)
Chilenische Zeder	<i>Pilgerodendron uviferum</i>	I
Chinesische Eibe: siehe Eiben		
Cocobolo: siehe Rosenholz/Rosewood		
Ebenholz	<i>Diospyros</i> spp.	II (Population von Madagaskar)
Echter Mahagoni: siehe Mahagony		
Eiben		

Handelsnamen	Wissenschaftlicher Name	CITES-Anhang und betroffene Populationen
Chinesische Eibe	<i>Taxus chinensis</i> inkl. alle subspezifischen Unterarten	II
Fu-Eibe	<i>Taxus fuana</i> inkl. alle subspezifischen Unterarten	II
Japanische Eibe	<i>Taxus cuspidata</i> inkl. alle subspezifischen Unterarten, einschliesslich <i>Taxus x media</i>	II
Sumatra-Eibe	<i>Taxus sumatrana</i> inkl. alle subspezifischen Unterarten	II
Fernambuk-Holz: siehe Pernambuco-Holz		
Fraxinus	<i>Fraxinus mandshurica</i>	III (Population von Russland)
Fu-Eibe: siehe Eiben		
Gateado-Mahagonibaum: siehe Mahagony		
Gavilan	<i>Oreomunnea pterocarpa</i> (= <i>Engelhardia pterocarpa</i>)	II
Guajakholz, Argentine Lignum Vitae, Lignum-Vitae, Palo Santo, Pockholz	<i>Guaiacum</i> spp.	II
Guatemala-Tanne	<i>Abies guatemalensis</i>	I
Guayacol, Palo Santo, Paraguay Lignum Vitae	<i>Bulnesia sarmientoi</i>	II (Population von Argentinien)
Honduras-Mahagoni: siehe Mahagony		
Honduras-Palisander: siehe Palisander		
Honduras Rosewood: siehe Palisander		
Jacaranda: siehe Palisander		
Japanische Eibe: siehe Eiben		
Kaliaturholzbaum: siehe Rotes Sandelholz		
Kuba-Mahagoni: siehe Magahony		
Lignum-Vitae: siehe Guajakholz		
Macacauba	<i>Platymiscium pleiostachyum</i>	II
Mahagony, Mahogany		
Mahagony, Gateado-Mahagonibaum, Honduras-Mahagoni, Mexikanischer Mahagoni	<i>Swietenia humilis</i> (= <i>S. bijuga</i> , <i>S. cirrhata</i>)	II

Handelsnamen	Wissenschaftlicher Name	CITES-Anhang und betroffene Populationen
Mahagony, Amazonas-Mahagony, Amerikanischer Mahagony	<i>Swietenia macrophylla</i> (= <i>S. candollei</i> , <i>S. krukovii</i> , <i>S. belizensis</i> , <i>S. m. var. Marabaensis</i>)	II (neotropische Populationen [Mittel- und Südamerika])
Mahagony, Echter Mahagony, Kuba-Mahagony, Westindischer Mahagony	<i>Swietenia mahagoni</i> (= <i>Cedrela mahagoni</i> , <i>Cedrus mahogani</i> , <i>S. acutifolia</i> , <i>S. m. var. praecociflora</i>)	II
Mexikanischer Mahagony: siehe Mahagony		
Nicaraguan Rosewood: siehe Rosenholz/Rosewood		
Oleanderblättrige Steineibe	<i>Podocarpus neriifolius</i> (= <i>P. polyantha</i> , <i>P. decipiens</i>)	III (Population von Nepal)
Padouk: siehe Rotes Sandelholz		
Palisander		
Palisander	<i>Dalbergia</i> spp.	II
Honduras-Palisander, Honduras Rosewood, palissandre du Honduras	<i>Dalbergia stevensonii</i>	II
Rio-Palisander, Brasilianisches Rosenholz, Jacaranda	<i>Dalbergia nigra</i>	I
Thailändisches Palisander	<i>Dalbergia cochinchinensis</i>	II
	<i>Dalbergia grenadillo</i>	II
	<i>Dalbergia retusa</i>	II
	<i>Dalberiga tucurensis</i>	III (Population von Nicaragua)
Palissandre cocobolo: siehe Rosenholz/Rosewood		
Palissandre du Honduras: siehe Palisander		
Palo Santo: siehe Guajakholz oder Guayacol		
Panamanian Rosewood: siehe Rosenholz/Rosewood		
Paraguay Lignum Vitae: siehe Guayacol		
Patagonische Zypresse: siehe Alerce		
Pau-Brasil: siehe Pernambuco-Holz		
Pernambuco-Holz, Brazil wood, Fernambuk-Holz, Pau-Brasil	<i>Caesalpinia echinata</i>	II
Pino del Cerro: siehe Pinoholzbaum		
Pinoholzbaum, Pino del Cerro	<i>Podocarpus parlatorei</i> (= <i>P. angustifolia</i>)	I

Handelsnamen	Wissenschaftlicher Name	CITES-Anhang und betroffene Populationen
Pinus	<i>Pinus koraiensis</i>	III (Population von Russland)
Piquia	<i>Caryocar costaricense</i>	II
Pockholz: siehe Guajakholz		
Pygeum: siehe Afrikanisches Stinkholz		
Quercus	<i>Quercus mongolica</i>	III (Population von Russland)
Ramin	<i>Gonystylus</i> spp.	II
Rio-Palisander: siehe Palisander		
Rosenholz/Rosewood		
Black Rosewood, Cocobolo, Nicaraguan Rosewood, palissandre cocobolo	<i>Dalbergia retusa</i>	II
Panamanian Rosewood, Cocobolo	<i>Dalbergia darienensis</i>	III (Population von Panama)
Rosenholz	<i>Aniba rosaeodora</i>	II
Rosewood, Bois de rose	<i>Dalbergia granadillo</i>	II
Rotes Sandelholz, Kaliaturholzbaum, Padouk, Rotsandelholzbaum	<i>Pterocarpus santalinus</i>	II
Rotsandelholzbaum: siehe Rotes Sandelholz		
Steineibe: siehe Oleanderblättrige Steineibe		
Sumatra-Eibe: siehe Eiben		
Taungme-Baum	<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> (= <i>Talauma hodgsonii</i> , <i>M. hodgsonii</i> , <i>M. candolii</i> var. <i>obovata</i>)	III (Population von Nepal)
Teak: siehe Afromosia		
Westindischer Mahagoni: siehe Mahagoni		
Westindische Zeder: siehe Cedro		
Wohlriechender Cedrobaum: siehe Cedro		

Anhang 3
(Art. 3)**Tiere und Pflanzen, Teile und Erzeugnisse,
deren Einfuhr verboten ist**

Land	Tier, Pflanze, Erzeugnis	Notifikation ³
Äquatorialguinea	<i>Psittacus erithacus</i> <i>Trioceros feae</i> <i>Prunus africana</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Bahrain (Nicht-Vertragsstaat)	<i>Falco cherrug</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Belize	<i>Myrmecophila tibicinis</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Benin	<i>Pandinus imperator</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Elfenbeinküste (Côte d'Ivoire)	<i>Pericopsis elata</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Ghana	<i>Pandinus imperator</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Grenada	<i>Strombus gigas</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Guinea	<i>Balearica pavonina</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Haiti (Nicht-Vertragsstaat)	<i>Strombus gigas</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Kamerun	<i>Hippopotamus amphibius</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Kasachstan	<i>Huso huso</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Komoren	<i>Phelsuma comorensis</i> ; <i>Phelsuma v-nigra</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Kongo (Demokratische Republik)	<i>Poicephalus robustus</i> ; <i>Stigmochelys pardalis</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Laos	<i>Cuora galbinifrons</i> <i>Heosemys annandalii</i> <i>Heosemys grandis</i> <i>Naja</i> spp. (= <i>N. atra</i> , <i>N. kaouthia</i> , <i>N. siamensis</i>) <i>Dendrobium nobile</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)

³ Die Notifikationen sind einsehbar auf den Internetseiten des CITES-Sekretariats:
www.cites.org > Français > Documents > Notifications aux Parties.

Land	Tier, Pflanze, Erzeugnis	Notifikation ³
Madagaskar	<i>Coracopsis vasa</i> ;	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
	<i>Calumma</i> spp. und <i>Furcifer</i> spp. (ausgenommen <i>C. andringitraense</i> , <i>C. boettgeri</i> , <i>C. brevicorne</i> , <i>C. crypticum</i> , <i>C. fallax</i> , <i>C. gallus</i> , <i>C. gastrotae-</i> <i>nia</i> , <i>C. glawi</i> , <i>C. globifer</i> , <i>C. guillaumeti</i> , <i>C. malthe</i> , <i>C. marojejense</i> , <i>C. nausutum</i> , <i>C. oshaughnessyi</i> , <i>C. parsonii</i> , <i>C. vencesi</i> , <i>F. antimena</i> , <i>F. bifidus</i> , <i>F. campani</i> , <i>F. lateralis</i> , <i>F. minor</i> , <i>F. oustaleti</i> , <i>F. pardalis</i> , <i>F. petteri</i> , <i>F. rhinocerotus</i> , <i>F. verrucosus</i> und <i>F. willsii</i>)	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
	<i>Phelsuma</i> spp. (ausgenommen <i>P. grandis</i> , <i>P. kochi</i> , <i>P. laticauda</i> , <i>P. lineata</i> , <i>P. madagascariensis</i> und <i>P. quadriocellata</i>)	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Mali	<i>Poicephalus robustus</i>	Nr.
	<i>Uromastyx dispar</i>	2014/039 (12. Aug. 2014)
Mosambik	<i>Cordylus mossambicus</i>	Nr.
	<i>Cordylus tropidosternum</i>	2014/039 (12. Aug. 2014)
	<i>Hippopotamus amphibius</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
	Cycadaceae, Stangeriaceae und Zamiaceae	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Niger	<i>Chamaeleo africanus</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Russland	<i>Huso huso</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Ruanda	<i>Balearica regulorum</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Salomoninseln	<i>Corucia zebrata</i>	Nr.
	<i>Ornithoptera urvillianus</i>	2014/039 (12. Aug. 2014)
	<i>Ornithoptera victoriae</i>	
Sudan	<i>Balearica pavonina</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Südsudan	<i>Balearica pavonina</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Tansania	<i>Agapornis fischeri</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
	<i>Malacochersus tornieri</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
	Erlaubt ist der Handel mit Exem- plaren, die in Einrichtungen erzeugt wurden, für die zwischen	

Land	Tier, Pflanze, Erzeugnis	Notifikation ³
	<i>der CITES-Vollzugsbehörde und dem CITES-Sekretariat eine jährliche Ausführquote vereinbart wird.</i>	
	<i>Prunus africana</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
	<i>Balearica regulorum</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Togo	<i>Poicephalus robustus</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
	<i>Pandinus imperator</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)
Vietnam	<i>Hippocampus kuda</i>	Nr. 2014/039 (12. Aug. 2014)

